





International Red Newsletter

## 目录

## ▼观点与评论

希腊共产党总书记为《苏维埃俄罗斯报》撰写的文章	3
马来西亚社会主义党谈 2018 年大选	7
西班牙人民共产党:不要给新政府以喘息之机	9
埃尔多安的 16 年:资本的"复兴"和工人的贫困	11
土耳其共产党对 2018 年大选的态度	14
▼斗争动态	
200 万条推特接力,对埃尔多安说"够了"	21
伊拉克共产党总部遭炸弹袭击	23
土耳其在阿夫林实行"伊斯兰国"式的统治	24
希腊比港中远集团码头工人罢工胜利	26
日本 15 万工人庆祝五一劳动节	27
▼会议动态	
挪威共产党的发言   第 19 次共产党和工人党国际会议	29
芬兰共产党的发言   第 19 次共产党和工人党国际会议	31
朝鲜劳动党的发言   第 19 次共产党和工人党国际会议	33
欧洲共产党倡议全体会议报告	36



订阅号 国际红色通讯 2nd

知 乎 国际红色通讯

微 博 国际红色通讯 2nd

微信 rednews2017

QQ 号 3457698063

网 站 irn.proletar.ink

邮 箱 irn17@outlook.com

更新于 2018年9月

## International Red Newsletter

## 国际红色通讯2nd



微信号: IRN-2nd

## 希腊共产党总书记为《苏维埃俄罗斯报》撰写的文章



希腊共产党总书记季米特里斯·库楚巴斯为《苏维 埃俄罗斯报》撰写的文章:我们总结经验,我们变得强 大

#### 《苏维埃俄罗斯报》, 2017年12月28日

能通过历史悠久的《苏维埃俄罗斯报》(Sovetskaya Rossiya)同俄罗斯的工人们交流,我感到特别高兴。正如列宁所说,俄罗斯是"坚冰破碎"的国家,是"道路已经指明"的地方,这条道路就是用革命推翻资本主义和建设新的社会主义-共产主义社会。

反革命的后果和社会主义的倾覆,并没有遮蔽我们的双眼,也没有动摇我们的信念,更不能影响我们的判断。在克林姆林宫的红旗被降下不久后的 1991 年的 12月 28日,希腊共产党中央委员会的机关报《激进者》(Rizospastis)就在它有历史意义的头版写道:"同志们,要把红旗高高举起!希望在于各国人民的斗争!"

2017年,我们党以多种多样的活动纪念十月革命 100周年。我们党是伟大十月革命的烈火中迸发出的一 朵火花。 在希腊,为了纪念这一社会主义革命,我们开展了 数以百计的具有鲜明特征的政治和文化活动。

与此同时,我们通过政治和意识形态活动,以及我们在工会和其他群众组织中的活动,来捍卫工人阶级和 其他贫苦阶层的正义事业,反抗反人民的政治路线。我 们强调,工人需要夺取政权,这是能够替代资本主义野 蛮制度的唯一途径。



希腊的共产党人努力组织工人阶级的斗争,为反对"新"社会民主派——激进左翼联盟(SYRIZA)的资产阶级政府而斗争。在过去三年里,这个政府得到了右翼的独立希腊人党(ANEL)、欧盟、北约和美国的支持。

资本主义经济危机导致的失业率居高不下,工厂老板的恫吓胁迫、政府对罢工权利的压制和破坏变本加厉; 而共产党人尽其所能地组织工人的斗争、示威和全国罢工。

这种斗争,超出了工人们在某些部门(例如建筑业、造船和修理业)已经取得的成果,并且进一步加强了共产党人的地位,加强了全体工人战斗阵线(PAME)的队伍在整个斗争中的地位。全体工人战斗阵线是以阶级为导向的力量,它的力量增长了。今天,它是工会运动中的第二大力量,其组织最为完善。

另外,共产党人还积极动员穷苦农民。2017年,农 民们在全国 100 个地方封锁高速公路长达 40 天,与政 府和欧盟的政治路线相抗衡,推动其走向破灭。



城市小资产阶级、自雇者的斗争,以及工人阶级和 人民中间妇女和青年的斗争,也是如此。

在全国的学生会选举中,希腊共青团连续四年位居 第二,得票率超过 20%。这并非偶然。 无论是在希腊议会(我们有 15 名议员)和欧洲议会(我们有 2 名议员)的讲坛上,还是在争取工人和人民权利的成千上万人的示威队伍中,或是在北约基地和指挥中心的门外,共产党人都一贯坚定地反对帝国主义战争和希腊参与其中,反对将我国变成美国、北约和欧盟推行针对中东、非洲、乌克兰、黑海等地的计划的发射台。共产党人赞成我国脱离北约、欧盟和一切帝国主义联盟。只有在希腊建立工人政府,才能保证这一点。同样,只有工人政权才能终结反工人、反人民的政策,实现生产资料的社会化,实行对经济的科学计划和工人控制。

2017年3月下旬,我们党举行了第20次代表大会, 提出了如何让我们党在活动中更有影响的问题。在这次 大会上,我们设置了更高的目标;我们立即着手加强希 腊共产党,以便让它能够承担起社会革命的责任,发挥 历史先锋的作用——领导工人阶级和全体人民,争取重 组工人和工会运动,推动建立反资本主义、反垄断的社 会联盟,反对帝国主义战争和争取工人政权。

因为我们清楚地知道,十月革命不是一次"历史的偶然",也不是布尔什维克发动的"灾难性政变"。尽管资产阶级和各种叛徒、机会主义者和野心家们都习惯于这种论调和春秋笔法。

十月革命是世界历史的高潮,它开启了人类历史的新纪元——工人阶级成为了推动历史车轮前进的主人公,夺取政权和组织新的社会主义-共产主义生产关系,并重新塑造整个社会。

今天,当我们看到处于帝国主义阶段的资本主义统治全球时,当我们看到社会主义关系只是作为1917年 开始、在许多国家继续的社会主义建设的初次尝试的残 余而存在于一些国家时,对十月革命的这一评价仍然成立。

然而在今天,社会主义比人类历史上任何时候都更加迫切和必要。这并不取决于暂时的力量对比,而是取决于资本主义的困境和已经成熟的新社会的物质前提。 当今时代的革命之所以将是社会主义性质的,也是取决于上面这一点。



今天,各帝国主义国家之间的对抗——对市场的瓜分,对自然资源控制权、能源和商品运输路线以及地缘控制的争夺——这些矛盾都进一步地激化了。新的联盟和集团正在形成,军事冲突的危险增加了。

在上述冲突的框架下,在国际共产主义运动中,每个共产党都必须形成自己的战斗路线——推翻资本主义野蛮的路线。资本主义带来了经济危机、贫困和失业,带来了战争或者用枪抵在人民头上的所谓"和平"。要形成这样的路线,必须对历史经验进行学习,拒绝过去几十年的错误分析,这些分析让革命力量陷入了被动、低效和混乱。

正如十月革命的经验和国际工人革命运动的全部 进程所表明的那样,以维护资产阶级民主、"人道的资 本主义"、通往社会主义的折中阶段或避免"极端好斗势 力"为名,从而联合整个资产阶级或其中某些部分的做 法,都是彻底行不通的。 资产阶级及其政权破坏和压制工人和人民已经赢得的权利和成就。在表面的"和平条件"下,他们准备着战争。要巩固反资本主义-反垄断斗争,就需要工人阶级同贫苦农民和自雇的手工业者结成联盟。

从上世纪初延续至今的社会民主主义路线已经彻底失败,它造成了严重的破坏,导致了革命共产主义运动的失败,迷惑了资本主义剥削体系下的劳动群众,使得有利于社会发展的激进的进步力量缴了械。资产阶级政权的机关不可能变得人道,因此我们共产党人对"改良还是革命"这一问题的回答是"革命"。这就像以马克思列宁主义和无产阶级国际主义为指导的共产党一样不可替代。

作为共产主义社会最初的不成熟阶段,社会主义建设的经验表明了,革命先锋队必须重视而不能违反科学规律,这样才能有条不紊地彻底根除反革命的种子。更具体地讲,"市场社会主义"的理论和实践,对社会主义建设来说是一场灾难。在苏联,它是逐渐发生的——从1956年滑向机会主义开始,到1991年苏联解体、苏共垮台的猛烈爆发。

历史经验表明,把社会主义建设过程中出现的问题解释为中央计划的固有弱点,是错误的。向扩大市场的方向寻求解决办法,是一种倒退,而不是在扩大和加强社会主义-共产主义的生产关系。

今天,从自己的历史中得出正确的结论,我们就能变得更强大。对于正在进行和将要进行的阶级战争,我们要做好意识形态和政治上的准备。我们的武器是无产阶级国际主义、我们的共同斗争和我们阶级的同志式的团结。这对抵抗民族孤立主义(national isolationism)和

帝国主义的世界主义 (imperialist cosmopolitanism) 来说 是必要的。

希腊共产党将在 2018 年庆祝建党 100 周年,并在俄罗斯联邦共产党之后主办共产党和工人党国际会议。我们将在雅典主办第 20 次国际会议以及其他形式的活动,为国际共产主义运动的进步做出努力。国际共产主义运动正处于分裂和重重困难之中,我们将努力推动其迈出革命重组的步伐,因为这是它唯一光明的前景。



我们祝愿《苏维埃俄罗斯报》的读者们身体健康, 在 2018 年新的斗争中做出贡献。我们的未来不是资本 主义,而是社会主义革命和社会主义-共产主义建设的新世界。

给所有人最诚挚的祝愿!

季米特里斯 库楚巴斯

希腊共产党中央委员会总书记

来源:希腊共产党

译者: 小路不会飞

## 马来西亚社会主义党谈 2018 年大选



马来西亚社会主义党中央委员阿鲁仄万

#### 《绿色左翼周刊》[澳大利亚],2018年5月16日

5月9日马来西亚大选的结果令人震惊。自从该国 1957年独立以来,执政党国民阵线(Barisan Nasional) 第一次丢掉了政权。对反对党来说,这是对腐败独裁的 执政党的历史性胜利。

然而,和胜利一同到来的,是一些值得注意的局限和矛盾。最大的问题在于,最大反对党希望联盟(Pakatan Harapan)的领导人是国民阵线政府的前首相马哈蒂尔穆罕默德(Mahathir Muhammad)。在1981年到2003年担任马来西亚首相期间,马哈蒂尔以压制民主权利、推行种族主义和歧视非马来人口而闻名。现在,马哈蒂尔首相又回来了。

左翼的马来西亚社会主义党(Socialist Party of Malaysia)曾对反对派支持马哈蒂尔提出过批评。对于该党来说,在这次选举中没有取得进展,还丢掉了唯一

的联邦议会议席。《绿色左翼周刊》(Green Left Weekly)就选举问题采访了马来西亚社会主义党中央委员阿鲁 仄万(S Arutchelvan)。

**问:**马来西亚社会主义党如何看待 5 月 9 日大选的 结果?

答: 这对我们所有人来说都是历史性的时刻,尽管 马来西亚社会主义党没有取得议席。

早在 2011 年,马来西亚社会主义党就发起了"够了,国阵退休吧"这一全国性运动。我党接近 50 名党员被拘留。我党 6 名重要成员,包括和丰(Sungai Siput)地区的议员古玛医生(Dr Jayakumar),被以紧急条例之名关押了一个月。因此,社会主义党当然欢迎在 60 年后发生的这次政权更迭。

**问:**希望联盟让马哈蒂尔再次成为首相,对此你怎么看?

答:在 2016年,马来西亚社会主义党就清晰地表明了立场,我们不接受马哈蒂尔来领导反对派。然而我们接受这个事实:在选举中,他是拉动马来人投票的关键因素。我们重申,赢得大选只是战斗的一半。现在我们要看一看,马哈蒂尔是不是真要在整体上实行改革。

问:希望联盟在其竞选宣言《100 天的 10 个承诺》中说,要在执政后的 100 天内实行一系列进步措施,包括取消消费税,规范最低工资和打击腐败。你认为希望联盟会兑现竞选宣言中的承诺吗?

答:我认为他们会实现其中大部分承诺。他们在执政后已经取消了消费税。但是他们将会发现,处理其他问题将是困难的,例如提高最低工资、降低生活成本、补贴住房等等。他们将面临来自资本家们的抵制。这才是真正的战斗,到时候就能看到他们倒向哪一边。马来西亚社会主义党将继续监督和推动这些改革。

问: 马来西亚社会主义党在选举中的表现如何? 为 摆脱国民阵线, 马来西亚人投票给希望联盟, 影响了社 会主义党的票数。例如在和丰, 古玛医生输掉了自己的 议席。对此你怎么看?

答:我们在选举中的表现不好,不是因为我们的理 念或者竞选运动,而是因为人们急切地想要摆脱国民阵 线政府。许多人向我们表示,虽然他们支持并尊重我们 的工作,但这次他们不得不投票给希望联盟。

不少人呼吁古玛医生在人民公正党(People's Justice Party)的标志下参加选举,他面临着巨大的压力。 人民公正党是希望联盟里的一个反对党。古玛医生做出了正确的决定,向人们解释为什么社会主义党应当以自 己的名字参加竞选,社会主义党在推动特定政策时可以 发挥怎样的作用。

为了宣传社会主义和替代政治,我们不能停留在人 民公正党的阴影下。因此,尽管这是一个痛苦的损失, 我们仍然希望人们能够听到我们的解释。

**问:** 在这次选举中, 马来西亚社会主义党的目标是什么?

答:我们低估了人民摆脱国民阵线的决心,没有意识到人们会完全拒绝希望联盟之外的其他党派。人们是在给希望联盟投票,而不是给候选人投票。在这次选举中,不管我们有多么好的候选人,人们都不会投票给我们党。

然而,我们决定参加竞选,主要是为了传播社会主义党的名字,在一些新的地区第一次举起我们的旗帜。 这对我们来说是一个胜利。我们知道要赢很难,但是真的没有预料到是这样沉重的打击。

问: 马来西亚社会主义党接下来计划怎么做,特别 是怎样建立相对于主流政党的替代?

答:我们已经准备好发动另一个全国性运动,为合同工争取权利。这个运动将在 2018 年 7 月党的全国大会之后发起。我们是马来西亚左翼联盟(Malaysian Left Coalition)的一部分。在下次大选前,这个替代联盟还需要做很多工作。

来源:绿色左翼周刊[澳大利亚]

译者: Mud Cake

## 西班牙人民共产党:不要给新政府以喘息之机



Partido Comunista de los Pueblos de España Communist Party of the Peoples of Spain

西班牙人民共产党政治局声明:不要给新的资本主义政府以喘息之机(2018年6月1日)

议会通过了对马里亚诺 拉霍伊(Mariano Rajoy,西班牙前首相、前执政党西班牙人民党党魁)政府的不信任案,从而开启了一个新的政治循环。新政府试图采取明确的措施来改革政治体制。当前的议会辩论表明了,资本主义的本质是导致政治腐败的根源。议会中各方力量之间的争端,代表着资产阶级不同部分之间的利益分歧。资产阶级看到,自己的经济利益已经得到了保证。这种保证来自于佩德罗 桑切斯(Pedro Sanchez,西班牙新首相、新执政党西班牙工人社会党党魁)的承诺:他将根据人民党(Popular Party,刚刚下台的前执政党)设计的预算规划进行统治。

"联合起来我们能"(Unidos Podemos)完全服从于工人社会党(PSOE),这证实了新老社会民主主义势力正在联合起来管理资本主义。剥削不会停止,而会继续加深。新政府将自己限制住,只是在新的形式下管理剥削。同时,政治权利将变得更加艰难。新政府正准备反对那些对其所代表的资产阶级各部分利益的威胁,并等待着新一轮大选来决定哪些势力将组合起来完成政治体制的改革。

工人阶级和大众阶层不应对资本主义的新政府抱有任何希望。新政府将继续为老板们进行统治。只有继续并加强动员,才能保证我们的权利。我们应当继续为号召总罢工而进行动员。虽然政府换了,但是资本主义剥削只会继续和加深。

国际红色通讯

我们的利益并不在议会辩论中。议会辩论只是局限 于讨论各个垄断寡头需要哪种形式的管理。社会民主主 义的所谓"民主再生"(democratic regeneration)必须被 揭露。工人社会党仍然是这样一个政党: 它将国家恐怖 主义视作其统治的一种手段。西班牙是北约和欧盟的成 员,参加了罪恶的帝国主义战争,进行劳动法改革,并 严厉地镇压工人和大众的运动。这些,我们都不会忘记。 佩德罗桑切斯的新政府将继续代表那个阶级的利益,而 不是我们的利益。

西班牙人民共产党向工人运动和我们的全体人民 发起号召,继续加强一切正在进行的斗争,不要对社会

民主主义抱任何希望。我们不应该对近几个月来提出的 立场作任何让步。新政府是资本主义的政府,它为资本 家的剥削服务,这一点很快就会被证明。争取工人阶级 国家的斗争仍将继续!

西班牙人民共产党政治局

2018年6月1日

来源: Solidnet

译者:一匹年轻的下等马

## 埃尔多安的 16 年: 资本的"复兴"和工人的贫困



#### 《左翼报》[土耳其], 2018年5月7日

土耳其将于 6 月 24 日举行总统和议会选举。在竞选宣言里和当政的 16 年中,埃尔多安一直高喊"复兴"(resurrection)口号。然而现实中的数据却与此相反。

埃尔多安把下个月的大选描述为土耳其崛起之路 上的"里程碑";他发誓,"土耳其将登上全球大国的舞台"。 但是,埃尔多安的路线却与他的许诺背道而驰,土耳其 正变得富者愈富,贫者愈贫。

正发党(AKP)和法西斯政党民族主义党(MHP)的联盟,将埃尔多安提名为候选人。他宣称:"我们将为我国的工业家、企业家、商界和出口行业提供更多的

支持"。这句话印证了,他所在的党自从2002年上台后,就始终坚定地支持土耳其资本家。

"尽管我们在过去 16 年的复兴道路上遇到重重难关,但我们总能应对看似不可能的挑战。"埃尔多安经常用"复兴"一词描绘新奥斯曼主义(neo-Ottomanism),号称要让土耳其跻身世界大国的行列。

#### 土耳其现代历史上最残酷的私有化进程

在埃尔多安的正发党统治下,土耳其人民见证了在 公共领域全然无视工人阶级而发动的残酷至极的私有 化运动。政府疯狂鼓吹私有化运动的"成果",然而国内 外资本家们却在共同掠夺土耳其经济。从私有化运动中 获得的 750 亿美元被用于偿还国内外债务。 在正发党统治下,土耳其的港口、饮料和烟草公司 TEKEL、铬矿公司、土耳其电信(Türk Telekom)、炼 油厂 Tüpraş 和电力公司,以及很多其他的公共产业设施 都被私有化了。

共和时代兴建的土耳其国营 SEKA 纤维和造纸厂, 在正发党执政的最初几年就被关闭。其资产也被出售, 从而加剧了土耳其对进口纸张的依赖。

#### 为利润而出卖国营企业

与埃尔多安的说法恰恰相反,如果没有关闭 SEKA 造纸厂,那么土耳其现在的账户赤字就能减少 3%。政府出卖 SEKA 造纸厂的资产,只得到了 8770 万美元,而 2016 年土耳其的纸张进口总额就达到了 23 亿美元。

占有土耳其最大储量铬矿的 Eti Krom 于 2004 年进行私有化改制,卖了 5810 万美元。专家表示,铬矿工厂的库存价值远高于它被出售时的价格。2004 年至 2008 年物价上涨,铬价也水涨船高。由于钢铁产量的增加,中国对铬矿的需求逐步上升,铬厂私有化后赚得的年利润超过了其成交时的价格,国营经济遭受了损失。

Yıldırımlar 集团是土耳其国内的一个资本圈 (capitalist circle),它利用正发党统治下的私有化进程,极大地谋取私利。它于 2008 年收购了瑞典的一家铬矿公司,并在随后的几年里收购原苏联加盟国家的铬矿资源。该集团的交易额从 1 亿美元增长到了 2016 年的 15 亿美元。

Tüpraş 是土耳其唯一的炼油厂,其 51%的股份被壳牌公司(Shell)和本国顶级资本圈里的 Koç集团收购, Koç集团后来用 41.4 亿美元的价格收购了壳牌的股权。 在 2005 年,Tüpraş 的营业额为 109 亿美元,净利润为 6.5 亿美元。私有化之后,从 2006 年到 2016 年的11 年间,其总营业额达到了 2000 亿美元,其净利润达到了 80 亿美元。专家认为,Koç集团利润增长的一半约 15 亿美元来自于 Tüpraş。

### 正发党统治下的工伤死亡: 2万工人死亡

根据工人健康和工作安全委员会(Workers' Health and Work Safety Assembly)的统计,从 2002 年到 2017年,工伤死亡的工人总数约为 2 万。如果加上因职业病死亡的工人,这一数字将达到 14 万。

这一切要归咎于埃尔多安,他的"复兴"对工人们来 说意味着死亡,工人们忍受着严酷的工作环境、漫长的 工作时间、危险的生产条件和私有化导致的压榨。

根据 2015 年的数据,在经合组织(OECD)中,土耳其是收入差距第三大的国家。土耳其统计研究所(Turkish Statistical Institute)的数据也表明,收入最高的 20%人口获得了总收入的 47.2%,而收入最低的 20%人口仅获得了总收入的 6.2%。

此外,从 2000 年到 2014 年,最富有的 1%的人所占有财富的比例从 38%上升到了 54%,最富有的 10%的人所占有财富的比例从 66%上升到了 77%。

#### 与日俱增的债务和日益贫困的劳动人民

总统埃尔多安在宣读正发党竞选宣言时强调,在 2002年掌权后,他的政府还清了国际货币基金组织(IMF)的 235亿美元的债务。然而,土耳其的公共外债从 2002年的 430亿,增加到了 2017年底的 1360亿美元。同期,土耳其的外债总额也从 1300亿美元增加到了 4530亿美元。

随着土耳其私营部门债务的大幅增加,土耳其已经成为当今世界最脆弱的经济体之一。

所有这些私有化进程、反工人行径、罢工禁令、收入的高度不平等、长时间和不安全的工作条件以及工伤死亡都说明,埃尔多安的"复兴"实际上是资本家的复兴和劳动人民的贫困、死亡。

来源: 左翼报[土耳其]

译者: 小路不会飞

## 土耳其共产党对 2018 年大选的态度



土耳其共产党关系国际局关于 6 24 大选的文章 (2018 年 5 月 31 日)

1、为什么要"突然选举"(snap election)?迫使土 耳其正义与发展党(AKP)和埃尔多安(Erdogan)重 设选举时间的原因是什么?

直到今年 4 月,正发党似乎都准备在 2019 年举行 三个层面的选举: 议会选举、总统选举和地方选举。但 是,一系列外部和内部的因素改变了这些选举的原定时 间。针对库尔德人的叙利亚民主联盟党(PYD)的阿夫 林(Afrin)行动,虽然在军事方面算是取得了成功,但 并没有使土耳其在叙利亚国内的权力平衡中占据上风, 没有达到正发党外交政策的目标。那些为了"国家统一" 而消灭恐怖分子的言论,变得更加令人怀疑。被正发党 列为恐怖分子的,包括葛兰运动(FETO)、库尔德工 人党(PKK)和伊斯兰国(ISIL)。正发党企图在国内 政治中巩固这种观点。正发党企图与民族行动党(NMP) 合作,从而实现这一目标,但是反过来却导致了与民族 行动党进行的艰难的讨价还价。这些讨价还价发生在分 享经济机会,特别是地方政治的方面。因此,地方选举、 议会选举和总统选举的重叠会带来巨大的风险。最终,经济下滑可能会越发加重这场危机,需要尽早举行议会 选举和总统选举。这通常被称作"突然选举"。同时,地 方选举仍将在 2019 年举行。

土耳其的中央行政系统,从一开始就是议会制的。 共和国总统由议会选举,并在政治上扮演象征性的角色。 正发党首先通过一系列宪法修正案改变了这个制度,使 得总统能够由选民选举产生,从而加强了总统对议会的 权力。这使得总统能够破坏自己作为"共和国"代表的公 正立场。所有这些,使得总统制取代了议会制。这些变 化的结果,不仅使得分散的权力集中到了埃尔多安手中, 而且通过加强行政权、削弱司法权和立法权,使得资本 家阶级的利益更容易实现。因为这些都会对工人阶级抵 抗资本家进攻的有组织斗争产生影响。

民族行动党最早提出了提前大选的主张,正发党接受了这一主张。然而,正发党已经察觉到了实行总统制的迫切性。因为埃尔多安意识到,对政治的失去控制,只能通过建立绝对支配的体制来得到补偿。建立这一支配体制,能确保反对派集团受限于埃尔多安的命令,使

得他能在不被追究责任的情况下平息社会的种种不满。 然而,资产阶级反对派企图与正发党达成协议,而把埃 尔多安的领导地位放在一边。在这种条件下,这个战略 似乎成了埃尔多安挽救自己的最后选择。

#### 2、埃尔多安和帝国主义中心的关系是怎样的?

埃尔多安重视与西方帝国主义中心的关系,这是帝国主义当前危机和土耳其资产阶级一贯扩张要求的共同结果。自从 1952 年土耳其加入北约之后,它就变成了美国的忠实盟友。这种紧密关系不仅在苏联解体后得以延续,而且加上了土耳其资产阶级在帝国主义等级体系内寻求自身地位的新使命。美帝国主义势力在前社会主义地区的卷土重来,加速了之后 9·11 事件的发生;同时在 2002 年之后,正发党在土耳其掌握了政权。

正发党的统治,对巩固土美两国在中东的军事政治同盟发挥了关键作用。而正发党首创的"新奥斯曼主义"(new-Ottomanist)意识形态,使得土耳其在周边地区得以继续打着伊斯兰守护神的幌子。早在2004年,埃尔多安就宣称自己是"大中东倡议"(Great Middle East Initiative)的共同主席(copresident)。这个臭名昭著的"倡议"正是美帝国主义重返该地区计划的一部分。美国陷入占领伊拉克的泥潭,加上美国政府内部的问题,让埃尔多安有了主动出击的机会。2009年,他在达沃斯论坛上对以色列发难。之后,在阿拉伯之春爆发的2010年,他又尝试联络穆斯林兄弟会(Muslim Brotherhood)。

除了埃尔多安自封伊斯兰世界代表的个人倡议之外,土耳其资产阶级在国家机关中的某些代表,例如军队里的那些人,也说过土耳其可以转向欧亚同盟(Euroasian alliance)。但是,这样一个同盟,在国际力量体系中既不能真正取代西方,也无法成为资产阶级预

想的脱离北约而存在的地区。叙利亚对西方帝国主义行径的抵抗,也打击了正发党参与其中的邪恶野心,使"新奥斯曼主义"遭受重创。最终在2016年的政变后,埃尔多安和葛兰运动之间的冲突得以彻底解决。政变让埃尔多安有机会巩固自己在民族主义轴心中的权力。显然,美帝国主义在暗中支持着政变密谋者;而土耳其的资本家们则支持"重生"的埃尔多安,让他在各帝国主义中心之间为他们讨价还价,但同时也期待更可靠的合作伙伴。

与此同时,唐纳德 特朗普的当选,既是帝国主义内部危机的副产品,也是危机升级的体现,这表明美帝国主义霸权内部出现了分裂。因为有着共同的反西方话题,中国和俄罗斯等新兴地区大国,踏上了地区性帝国主义的征途,同其他大国进行短暂的和解或对抗,而不是建立持久的联盟。埃尔多安利用了这种混乱的局面。为了表现得像一个独立行事的大国,土耳其不断变换联盟,在各种势力之间投机游走,而丝毫不顾正发党统治下土耳其国家和经济的脆弱性。值得注意的是埃尔多安和普京在能源项目、军事和贸易领域的协定,以及在叙利亚问题上的协商。对他来说,这绝对是很现实的选择。

在大选之前,正发党依旧向来自不同帝国主义中心的外国垄断公司承诺,保证他们的物质利益不受损害。然而,埃尔多安与日俱增的政治冒险狂热,以及他对盟友的恐吓,增加了人们对其统治方式可持续性的怀疑。不仅如此,这些被埃尔多安换来换去的"朋友"们,也对土耳其城市世俗人口中的不满情绪感到担忧。这部分人口主要是新一代的无产者青年,他们在2013年7月的运动中展现了自己,而那次运动并不容易被操纵而转变成为"颜色革命"。正发党的帝国主义反动政策丧失了合法性,增加了这个群体反抗社会秩序以至达到激化程度的风险。

因此,西方帝国主义企图使亲西方政治干涉的观点 合法化,或者在自由主义的基础上恢复土耳其和帝国主 义伙伴之间的关系,以此甩开或者削弱埃尔多安。



#### 3、4月17日公投之后的土耳其是怎样的?

为了土耳其资本家和埃尔多安"王朝"的利益,紧急状态已经被延长了7次。这绝对是一种滥用。紧急状态将国家置于紧急法令的统治之下。在这种条件下,数不清的法律被更改,来源于工人血汗的财富基金被用来补贴和资助垄断寡头。当局实行了100多次私有化。在政府机关、学校、军队和其他公共机构,许多人受到随意指控而被解雇。资产阶级议会制的特点,是允许政治讨论、反对派活动以及有组织的工人斗争的代表,现在这些特点都被取消了。无论是议会还是最高法院,都没有尽到责任,对紧急状态法令实行监督。早在总统制实行

之前,就有几个法令将情报机关、军事工业以及其他许 多公共机构同埃尔多安绑定在一起。因此,政权现在被 埃尔多安掌握在自己手中。

紧急状态法令,既是对反对派的压制,也是对工人的威胁(例如在 2018 年 1 月, 当局以国家安全的名义,禁止了全国 18 万钢铁工人的大罢工)。这进一步加深了公共和私营部门的剥削,其主要方式是不公正和无计划的法律、任意横行、私有化和增多的灵活性。同时,在北约的要求下,警察部队补充了大量人员,国家的军事化程度提高了。这也反映了政府的法西斯倾向。

埃尔多安政府尽管努力为土耳其资本家阶级服务,但还是遭到了削弱,失去了土耳其资本家们的一致认可和外国帝国主义的大力支持。国家和资本之间的互利关系开始出现裂痕。埃尔多安的政策增加了地区的不稳定性。资本家们开始将自己的投资从土耳其国内转移出去,这使得土耳其经济变得更加脆弱。私营和公共部门的债务以指数方式增长,达到了3000亿土耳其里拉(约4200亿人民币),最终使得土耳其里拉大幅贬值。

## 4、正发党统治下的资产阶级政治是怎样的?对这次总统选举,可以预测些什么?

正发党对资产阶级政治的垄断,最初是依靠所谓自由保守主义(liberal-conservative)联盟的支持。这个意识形态阵营代表着政界、官僚机构和新闻界中的一部分人,他们希望清算 1980 年政变后资产阶级政治中世俗和共和性质的残余。在他们的支持下,正发党于 2010年修改了宪法,从而开启了它对资产阶级政治实行垄断和走向总统制的道路。值得注意的是,一些社会主义团体以限制"民族主义官僚国家"的理由支持去年的修宪,

库尔德运动抵制了这次公投。而共产党的态度则不同, 我们号召在这次公投中投反对票。

后来,通过换上一些干部,例如内政部长苏莱曼索 伊卢(Suleyman Soylu),正发党事实上把右翼政治包 括在内,最终与法西斯政党民族行动党 (MHP) 结成了 联盟。争议人物多乌 佩林切克 (Dogu Perincek) 领导的 沙文主义的、有"国家社会主义"(national-socialist) 倾 向的爱国党(Vatan Party),也给埃尔多安以间接的支 持。(译者注: 土耳其爱国党主席佩林切克曾于 2017 年11月底参加过"中国共产党与世界政党高层对话会"。 此人还多次接受我国媒体采访,包括央视网、澎湃新闻、 凤凰大参考等。2017年5月,此人向《凤凰大参考》赠 送了由爱国党翻译的《习近平谈治国理政》(土耳其语 版),还拿出上世纪六七十年代出版的毛主席著作。此 人还认为,如果库尔德工人党不放弃武器,土耳其仍需 对其进行打击。) 然而,由于埃尔多安把权力都抓在自 己手里,正发党的干部队伍也在涣散。虽然这些干部从 来没有质疑过埃尔多安的领导权,但是他们试图平衡他 的个人行为,试图继续代表包括其他自由派和保守派在 内的广泛政治光谱,来清算世俗的共和政治。

传统的、世俗的社会民主派政党共和人民党
(Republican People's Party),受到了自由保守主义联盟支持的正发党的影响,并根据正发党的路线改变了自己的说辞。特别是凯末尔科勒齐达奥卢(Kemal Kılı çdaroğlu)成为党的领导人以来,共和人民党宣称,土耳其的世俗主义不再面临什么问题。共和人民党还容忍了公共领域的宗教活动,以及正发党推行的新自由主义经济政策。因此,所谓世俗化、独立自主、以公共利益为导向的共和人民党,正随着正发党统治下的土耳其

共和国的转变而改变路线,从而公开采取了亲资本主义、 亲帝国主义和亲伊斯兰的观点。

2016年政变以来,整个资产阶级政治企图与已经渗透到资产阶级政治各部分(包括社会民主派和库尔德运动)的葛兰运动保持距离。在国家官僚机构内部,埃尔多安大肆迫害所谓葛兰分子,以此来镇压反对派。而反对派则指控,正发党在政治领域包庇葛兰分子的代表,他们曾经是正发党的主要合作伙伴。正发党清除了所有自由派分子,并与民族行动党结成联盟,从而正式地垄断了右翼政治阵营。

一方面,民族行动党内部反对与正发党结盟的党员脱党,并建立了好党(İYİ Party)。共和人民党将自己的几个议员转到了好党,从而保证他们能参与大选,这是正发党不希望看到的。另一方面,共和人民党讨论提名右翼候选人,特别是被埃尔多安激怒的伊斯兰主义者,来参与总统和议会选举。随后更明显的是,共和人民党限制了更多左翼议员参选,这些左翼议员质疑本党提名右翼候选人。

共和国前总统(2007年8月-2014年8月)阿卜杜 拉居尔(Abdullah Gul)是最保守的右翼政治人物之一。 在创建正发党的过程中,他是埃尔多安最亲密的伙伴。 在埃尔多安就任总统后,居尔不再积极于政治活动,但 仍保留着正发党的党籍。共和人民党承认,曾讨论过提 名他为总统候选人,虽然最终没有这么做。正发党的另 一个创建者、伊斯兰主义自由派阿卜杜拉提夫谢内尔 (Abdullatif Sener,土耳其前副总理)成了共和人民党 的议员候选人。最终,共和人民党、好党(İYİ Party)、 幸福党(Saadet Party)结成了竞选联盟。幸福党是一个 传统的、原教旨主义的伊斯兰政党,它反对正发党。然 而,成立于 2001 年的正发党就是从幸福党中产生的。 共和人民党甚至提名幸福党党员为议员候选人。

2017年公投后,官方宣布大多数人赞同总统制,这明显是受到了正发党的操纵。尽管这些反对党对公投结果表示拒绝,但是,总统制刚一开始实行,它们就野心勃勃地参加总统竞选。此外,在公投之后,共和人民党的领导人凯末尔科勒齐达奥卢以"公正"为口号,领导了一场反对公投结果的运动。当它发展成一场支持共和人民党、反对正发党的群众性运动之后,共和人民党就陷入了沉默。这一行为是前后矛盾的。

此外,资产阶级反对派的总统候选人都是一些过去有着不光彩事迹的人。共和人民党提名的候选人穆哈雷姆因杰(Muharrem Ince)承诺说,当选后就回归议会制。这位总统候选人还承诺回归资本主义经济。好党领导人和候选人梅拉尔阿克塞奈尔(Meral Aksener),在90年代曾担任内政部长,并对库尔德人发动过几次血腥行动。幸福党领导人和候选人特马尔·卡拉姆拉格卢(Temel Karamollaoglu),曾担任过锡瓦斯(Sivas)市市长。在他任职期间的1993年,曾发生过臭名昭著的屠杀。当时原教旨主义者杀害了33人,其中大部分是来自阿拉维(Alevi)地区的艺术家。

预计在第二轮选举中,这三个候选人将支持他们中间得票最多的那个。另一方面,爱国党领导人佩林切克发表了民族主义的宣言,并试图吸引官僚机构中的那些凯末尔主义信徒,他们认为共和人民党无力阻止埃尔多安。埃尔多安煽动自己的选民去反对所有反对派,而反对派各党则努力吸引一部分正发党选民(他们不喜欢埃尔多安和正发党合二为一的政权,其中一些人质疑正发党,另一些人则质疑埃尔多安。)反对派各党挑战埃尔多安的理由是,埃尔多安制造的对立危害着国家,社会

需要的是联盟。他们默许正发党的所有罪行,让那些参 加正发党的人松了一口气,同时也不公然冒犯那些反对 埃尔多安的群众。

## 5、政府决定提前举行大选,土耳其共产党对此作何反应?共产党人怎样参与选举运动?

在一定意义上,总统大选否定了去年全民公决中人民的意愿。在全民公决中,至少有一半的人反对总统制。通过把立法权、行政权、司法权集中起来,这一制度助长了有利于资本的政策,为剥削和掠夺扫清了道路。土耳其共产党认为这次总统选举是非法的,并呼吁人民投无效票以示抗议,因为所有(包括保守的、民族主义的、社会民主主义的)总统候选人,都既不能真诚地承诺废除这一制度,也不能代表各民族人民的利益。

归根到底,最近土耳其经历的一切可以说是全面的倒退。人们不再根据自己的价值观、原则或意识形态的偏好来投票,而是根据基于所谓"逻辑"计算的复杂策略来投票,他们认为这样能削弱反动势力(译者注:指埃尔多安)的力量。

在过去几个月中,土耳其共产党加快了在工人阶级中的组织建设,巩固了自己的力量。在沉默和压迫的大氛围下,土耳其共产党的组织力量很引人注意。毫不奇怪,共产党遭到了政府的攻击。例如,政府企图以侮辱埃尔多安为借口,将包括总书记凯末尔奥库扬(Kemal Okuyan)在内的党的4名中央委员送进监狱;党的一些组织活动,也遭到了法西斯准军事组织的袭击。

在即将举行的选举前夕,党做了多次努力以证明自 己符合参选的法律标准。土耳其选举体系的官僚机构随 意将障碍强加在土耳其共产党身上,这并不符合宪法。 最后,土耳其共产党被禁止在选举中作为政党行使相关权利。

显然,共产党参加选举的目的与资产阶级政党不同。 对共产党而言,资本主义制度下的议会选举构成了宣传和使人民政治化的基础。强加于土耳其共产党的障碍,间接表明了资产阶级秩序及其政治代理人(包括它的同盟者社会民主派)的无能和恐惧。这些障碍可能会激起人民的斗争。历史证明,没有哪个政府或压迫工具,能够从政治和阶级斗争中清除共产党人。为了在选举中建立自己的独立政治阵线,通过选举动员全体工人阶级,并将党与阶级联系起来,土耳其共产党发起建立了一个由共产主义独立候选人组成的平台,名为"社会秩序必须改变"(This Social Order Must Change)。这一平台的17名候选人全都是共产党员,他们将在土耳其人口最密集、工业化程度最高的15个省参加选举。

"平台"是一个替代选择,给人民带来希望,为群众 发出声音。正如它的名字所写的那样,鉴于土耳其和全 世界资本主义的动摇,它将同群众一道加强社会主义的 声音。土耳其共产党认为,社会主义方案比以往任何时 候都更有效。

事实上,与其他参与议会选举的党派和候选人相比, 我们"平台"的候选人是唯一真正的左派,并且可以清楚 地与其他社会民主派或反对党的议员候选人区分开来。 "平台"的竞选运动在工人中引起了一股热潮,并得到了 土耳其一些左翼名人的支持。但另一方面,一些主张埃 尔多安下台,而不关心替代他的人是谁的人们,指责土 耳其共产党夺走了其他所谓反对派候选人的选票。在土 耳其选举史上,一直存在针对土耳其共产党的类似指责。



## 6、在这次大选中,"左翼"处于什么位置? 土耳其 共产党的立场是孤立的吗?

所有的泛左翼人士达成的共识是——这些选举将 会扼杀实现最广泛左翼阵线的永不停息的愿望。土耳其 共产党很明确表示,需要与所谓的选票划清界限。我们 的目标,是把接受现存社会秩序的人和要求废除它的人 划分开来。

"社会秩序必须改变"的候选人们,组成了唯一公开 反对资本主义的平台。该"平台"活动的主要方面,是在 竞选活动中公开而明确地嵌入社会主义理念。土耳其共 产党是反映(工人阶级)要求夺取政权的意志的唯一政 党。土耳其共产党主张建立由工人阶级统治的土耳其社 会主义共和国。这是明确的。除了土耳其共产党之外, 没有别的左翼的、社会主义的、共产主义的团体或政党 采取这一立场。

在一些自称左翼的团体、活动家、政党中间,出现了两大趋势。大多数自由派人士、一些社会主义者和进步人士,继续公开支持人民民主党(HDP)的库尔德政治观点,并成为人民民主党的追随者或成员。土耳其共产党和"社会秩序必须改变"平台对这一趋势的立场是明确的。正如我们之前指出的,支持人民民主党的库尔德

政治,就是落入了国际资本利益集团和帝国主义中心的陷阱,从而埋葬了库尔德人民对自由和平等的要求。

库尔德民族运动不再是土耳其社会主义革命的组成部分,不仅是因为它在政治上支持基于报复的非法恐怖活动,而且是因为它采取了亲市场的、反动的、亲帝国主义的路线。这与它自己在贫农和工人阶级中的基础是矛盾的。它与库尔德地区的自由事业党(HUDAPAR)这样一个原先的圣战准军事组织结成选举联盟,将美国保护下的罗贾瓦(Rojava)地区视为解放的范例,倡导土耳其加入欧盟,这些都表明了它的实质。即便是追随人民主党路线的人,也承认他们与工人阶级斗争之间的隔阂。最终,人民民主党的候选人名单进一步证实了这一点。许多社会主义党派的领导人被人民民主党提名,被限制在人民民主党的政治框架下,为了在议会中赢得一席之地而采取不择手段的机会主义政策。

另一方面,左翼中存在着第二种趋势:一些人开始围绕总统选举进行计划和盘算。他们把共和人民党的总统候选人穆哈内姆因杰(Muharrem ince)看作动摇埃尔多安的唯一希望。这部分左翼人士已经忘记了,他们在去年4月的公投中是反对总统制的。他们已经开始盘算在总统选举中阻击埃尔多安。在这部分"左翼"中间,反埃尔多安的动机压倒了其他原则和意识形态。

对此, 土耳其共产党的立场很明确。"土耳其共产党确信,与现政权作斗争是一项不可避免而且最为优先的任务。毫无疑问, 这场斗争包括反抗埃尔多安妄图成为总统的野心。然而, 我们不应该把'全权总统'看作世界末日一般的难题。用这种肤浅的方式看问题, 将使人民遭到失败。"(《土耳其共产党的理论和任务》第21章)

#### 7、对大选之后的情况,有什么预测?

土耳其大选后的前途有多种可能,这取决于本文讨论的一系列因素。但是很明显,大选无法解决当前的任何问题,土耳其的政治经济危机也不会变得"可控"和结束。相反,日益加深的经济危机的线索变得越来越明显。

埃尔多安决不会主动接受失败的选举结果,因此政治危机仍将继续。这一危机的结果取决于人民反对埃尔多安的动员,以及对允许埃尔多安掌握政权的现存社会秩序的怀疑。另一方面,一系列资产阶级政治团体能否联合起来反对埃尔多安,取决于国际垄断者和土耳其大资本家摆脱埃尔多安的决心。如果是这样(译者注:埃尔多安下台),在埃尔多安之后,一些"左翼"(译者注: 土耳其共产党之外的所谓"左翼")将成为共和人民党或人民民主党的支持者,从而在土耳其资本主义"正常化"的过程中发挥关键作用。也存在另一种可能,正发党-埃尔多安政权在大选后得以延续,但同时受到强大反对派的制约。



来源: SolidNet

译者: 田荔枝、小路不会飞、Mud Cake、

思思、胡凌越

## 200 万条推特接力,对埃尔多安说"够了"



#### 《左翼报》[土耳其], 2018年5月9日

今年4月,埃尔多安曾表示,土耳其将在6月24日提前举行总统和议会选举。这比原定的2019年11月提前了一年半。当埃尔多安解释提前大选的原因时,他表示,这是因为向总统制转型刻不容缓。这一转型将扩大总统的权力,并取消总理的职位。

5月8日在安卡拉,埃尔多安在谈论他的执政党正义和发展党时说,他的敌人"只有一个目标,那就是打倒雷杰普 塔杰普 埃尔多安。如果有一天,我们的国民说'够了'(土耳其文: TAMAM),我们就会让出位子到一边去。"在提到自己时,他使用了第一人称的复数形式。

演讲结束后不久,"够了"一词就横扫了土耳其语推特,并成为全球热门话题。人们在推特上发布了 200 多万条带有"够了"一词的推文。

总统发言人易卜拉欣 卡林 (İbrahim Kalın) 声明说: "通过社交媒体操纵舆论是徒劳的。我们国家将通过选 举来决定此事。用虚假用户操纵舆论并不意味着什么, 在选举之后真相就会大白……推文的数量以及成为热 门话题并没有什么约束力。"

发言人卡林解释说,这些"够了"是来自虚假的推特账号。但是,5月8日又出现了带有"继续"(Devam)一词的推文。与此同时,推特也删除了成千上万条"继续"推文。

不顾"继续"(Devam)推文的真实性,正义和发展 党的发言人马赫尔 于纳(Mahir Ünal)表示,"我们知 道伊斯兰传教士法士拉 葛兰(Fettullah Gülen)的水军 和库尔德工人党为什么要反对我们的总统……让我们 看一看'够了',这些推文大部分来自库尔德工人党和葛 兰运动活跃的国家,都是些机器人账户。" 5月9日,副总理兼政府发言人贝基尔 博兹达格 (Bekir Bozdağ)说:"他们这是做梦。6月24日选举将 是他们的美梦变成噩梦的日子。"

在伊兹密尔(İzmir),市政和地方行政服务工会(Municipality and Local Administration Services Union)的工人们在午休时间举行了抗议活动。他们用自己的身体摆出了"够了"(TAMAM)的字样。

伊斯坦布尔大学医学院(Cerrahpaşa Medical Faculty)的师生们也用蜡烛摆出"够了"(TAMAM),并在社交媒体上分享这些照片。

中东科技大学(Middle East Technical University) 的学生也在革命体育场(Devrim Stadium)用身体摆出 了"够了"(TAMAM)的五个字母。

埃尔多安的声明还在伊斯坦布尔的卡地亚 (İstanbul's Kadık öy) 引起了连锁反应。人们走上街头 高喊"够了",并把警察赶出街道。之后警察袭击了几场 游行,并在另一些街道逮捕了 10 名活动者。

来源: 左翼报[土耳其]

译者: 高斯的小石板



## 伊拉克共产党总部遭炸弹袭击



伊拉克共产党关于党总部袭击事件的声明

(2018年5月25日)

2018 年 5 月 25 日星期五晚上,位于巴格达中部安德鲁斯广场(Andulus Square)的伊拉克共产党总部遭到了自制炸弹的袭击。炸弹被扔进党总部的花园,造成了一些财产损失,没有造成人员伤亡。

"行走者"联盟在最近的大选中取得了重大胜利,在各选举联盟中居第一位。在政治改革方案的基础上,新的联邦政府将会建立。这对仍然把持政权、犯下可耻罪行的腐败者来说是一个重大打击。我们毫不怀疑,这种怯懦的袭击,是针对我们党在组建新政府方面所发挥的作用。

这种怯懦的犯罪行为和任何其他阴谋诡计,都不会削弱共产党人和民主派的决心。他们将不怕牺牲,为人民利益、为建立有公民权的民主国家、为社会公正而继续前进。

对于犯下这一奸诈罪行的人和他背后的政治和道德上的破产者,我们为他们感到羞耻。

伊拉克共产党政治局

2018年5月25日

来源: Solidnet

译者: 思思

## 土耳其在阿夫林实行"伊斯兰国"式的统治



争取民主社会运动,《罗贾瓦一周新闻公报》, 2018年5月6日-11日(TEV-DEM, A Weekly News Bulletin From Rojava, 6-11 May)

土耳其军队和叙利亚自由军占领下的阿夫林地区, 正处于许多残酷统治手段的压迫之下。这与之前"伊斯 兰国首都"拉卡的规矩如出一辙。据当地消息人士说, 不戴面纱、没有男人陪同的阿夫林妇女被禁止出门。

#### 超过 300 名平民被杀害

从 1 月 20 日起,土耳其军队和它的雇佣军——叙 利亚自由军,借着"橄榄枝"的可笑名义开始了行动。他 们在当地杀害了至少 300 名平民,包括 56 名妇女和 46 名未成年人。叙利亚北部地区的人民,抵抗北约第二大军队、土耳其军队及其仆从军长达 58 天。3 月 18 日,当占领军接近阿夫林市郊时,绝大部分平民已被撤退到邻近的谢巴(sheba)地区。

#### 阿夫林事实上已被吞并

3月19日,在阿夫林市中心被占领之后,一个名叫 "阿夫林委员会"(Afrin Council)的机构在安特普(Antep) 建立了起来。这一机构听命于土耳其哈塔伊(Hatay)省 省长。阿夫林已经被土耳其吞并,阿夫林的州长也将由 安卡拉任命。

#### 绑架和强奸

在阿夫林和这一地区的村庄中,侵略军对人民实行着高压统治。尤其是妇女,被伪政权以形同"伊斯兰国"的规矩压迫着。绑架和性暴力随处可见。被雇佣兵绑架的妇女们的命运不得而知。另外,一些绑架有着赎金的要求。

#### 村庄被阿拉伯化

据叙利亚民主委员会(Democratic Council of Syria) 的消息,大约 4000 户叙利亚自由军雇佣兵的家属已在 城市和乡村定居了下来。谢巴(sheba)地区的卡夫尔 杰纳(kafr Jina)村已被完全阿拉伯化。另外,至少有 300个家庭定居在了卡夫尔 萨夫拉(kafr safra)村。

#### 学校成为监狱和酷刑中心

在土耳其政府及其雇佣军的非法占领下,阿夫林正 处于恐怖之中。这些集团继续进行着从抢劫到绑架平民 和敲诈勒索的各种暴力活动。

留在城市的人们遭受了最严重的暴力,而许多公共 机构已经变成了监狱和酷刑中心。例如,石叶(Shiye) 地区哈克亚(Hakja)村的一所学校已经变成监狱,用来 关押被黑帮绑架的阿夫林平民。

当地消息人士说,许多阿夫林平民被绑架到这里。 据说,有些人在这一监狱关押一段时间后,已向土耳其 军队投降,但是还没有关于他们下落和情况的消息。

雇佣兵把迈尔万尼耶(Merwaniye)村的一间房子 变成了情报中心。据了解,这所房子属于一个叫做黑 森 达摩斯(Hesen Darmeci)的当地人,他因为告密而 人所共知。

该地区的消息人士还说,土耳其士兵和他们的雇佣军盟友正密切监视着哈克亚(Hakja)村。据了解,哈克亚、迈尔万尼耶、新那拉、安其拉(Hakja, Marwaniya, Sinara and Anqala)这些边境村庄正处于巨大的压迫之下。

已经证实,土耳其国家在安其拉(Anqala)村安置了一些他们从东古塔带来的圣战分子和他们的家属。消息人士还证实,沙姆军团(Faylaq Al-Sham)已在边境的德尔·贝鲁特(Der Belut)村建立了一个军事基地。

来源: ICOR

译者: 胡凌越、斑马

## 希腊比港中远集团码头工人罢工胜利



从 2018 年 6 月 6 日星期三凌晨开始,希腊比雷埃夫斯港中国远洋海运集团公司(COSCO)二号、三号集装箱码头的工人们,又一次成功地举行了罢工。同日,老板们同意就签署集体协议开始谈判,雇主和有关政府部门承诺将码头工人纳入重型和不健康的职业。

在这一胜利之后,工会通知工人们回到工作岗位,暂停正在进行的罢工动员。工会同时强调,为使资方和政府 履行承诺,他们仍将处于战斗状态。

来源:希腊共产党

译者: Mud Cake

## 日本 15 万工人庆祝五一劳动节

## Japan Press Weekly

Providing information of progressive, democratic movements in Japan

#### 《日本新闻周刊》,2018年5月2日

2018年5月1日,在日本全国308个地方,超过 15万名工人和工会活动家参加了劳动节集会和活动,要求提高最低工资和改善工作环境。

在东京的代代木公园(Yoyogi Park),28000 名工人在这个天气爽朗的日子庆祝五一劳动节。他们举着写有"缩短工作时间"和"提高工资"的旗帜和标语牌,游行穿过东京。小卡车上展示了一些当下的新闻话题,如"教育基金会森友学园"事件、"加计学园"事件("Moritomo Gakuen" and "Kake Gakuen")等一系列牵涉到首相安倍晋三丑闻的戏谑作品,这更活跃了五一庆祝活动的氛围。

日本共产党总部的 230 名工作人员和干部戴上了红色的日共臂章,组成了高举红色日共旗帜的方阵,作为游行队伍的先导走过最繁华热闹的表参道大街

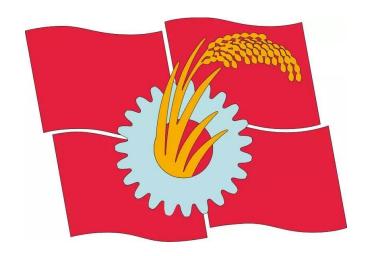
(Omotesando)和青山区(Aoyama)。路边的许多年轻人用手机拍照,挥手致意并向游行队伍欢呼。

在中央五一集会上,全国劳动组合总联合(National Confederation of Trade Unions)主席小田川义和

(Odagawa Yoshikazu)代表集会的全体组织者发表了演讲。日本共产党主席志位和夫(Shii Kazuo)也做了演讲。

志位和夫号召集会者,"让我们一起消除社会不公, 创造每个人都能体面生活、每天工作八小时的社会。"

志位和夫批评了安倍政府企图掩盖伪造官方数据的不光彩事实。这些数据涉及到了"过劳死"和工作时间的问题。他指出,"执政党不顾强烈反对,开始在'工作方式改革'的法规上动心思。这样的政府根本不配谈工作方式改革。"



志位和夫补充说,"我们党将为实现这样一个制度 而继续努力,这将有助于根除'过劳死'现象:劳动者每 周最多加班 15 小时,每月最多加班 45 小时。"

在中央五一集会期间,《赤旗报》记者采访了很多 参与者。

东京土建一般劳动组合(Tokyo Construction Workers' Union)副主席松本尚人(Matsumoto Hisato)指出,"建筑工人的工资比其他行业工人的平均工资低

25%。绝大多数建筑承包商不愿意与工地工人分享他们 所赚取的利润。此外,在为迎接东京奥运会而大举施工 期间,建筑工人被迫在艰苦的条件下工作。"

日本最大私立大学——日本大学(Nihon University)的临时讲师们组建了自己的工会。今年是他们第一次出现在五一集会上。日大工会隶属于首都圈大学非常勤讲师组合(Union of University Part-Time Lecturers in Tokyo Area)。日大工会副主席今井拓(Imai Taku)表示,将坚决地同大学企图强行解雇临时工的计划斗争到底。

高举反对大企业粗暴裁员的旗帜,电机情报组合的会员们动员电子信息行业的职工参加五一集会。工会主席前米田德治(Maita Tokuji)对日本电气股份有限公司(NEC)十分恼火。该公司尽管利润增加,但今年仍计划裁员 3000 人。今井补充说,"日立(Hitachi)被任命为日本企业联合会(Japan Business Federation)的下一届领导者。尽管大企业赚取了有史以来的最大利润,它们仍然将裁员当作家常便饭。"

日本金属制造情报通信劳动组合(Japan Metal, Manufacturing, Information and Telecommunication Workers' Union)在国际商业机器日本公司(IBM Japan)的支部的秘书长

杉野宪作(Sugino Kensaku),提到了工会对公司 斗争的胜利: 阻止公司不公正地解雇 11 名工会会员。 杉之说,"我们的抗争促进了工会会员人数的增加,并 在车间创造了一种积极的氛围。"

合作社工人工会的一位 54 岁女会员在 T 恤上写着: "制定全国的、全体工人的最低工资制度!"她说,"临时工一年还挣不到 200 万日元。大企业和政府应该履行它们消除工作贫困的责任。"

一位 20 多岁的外科男医师说,"我希望日本成为这样一个国家:不分贫富,人人都能享受到医疗服务,而不需担心金钱。"他是日本医疗劳动组合联合会(Japan Federation of Medical Workers' Unions)的会员。

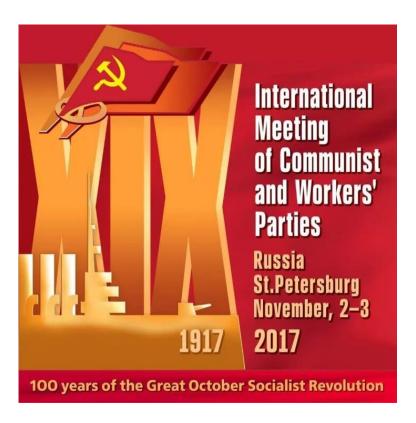
一位 50 多岁的课后日托中心的职工提出了她的批评意见:政府更愿意以教职工紧缺的名义,把孩子们塞进教职工不足的环境。她补充说,"政府应该增加课后日托中心的数量,同样也应增加这些中心的职工人数。"

一位在大公司工作的会计师说:"我一天的工作时间经常超过 10 小时。安倍政府的'工作方式改革'政策只会有利于大企业。"

来源: Japan Press Weekly

译者: 成庸

## 挪威共产党的发言 | 第 19 次共产党和工人党国际会议



## 挪威共产党主席儒纳 埃文森(Runa Evensen) 2017年11月圣彼得堡

能够获邀参加第 19 次共产党和工人党国际会议, 我们挪威共产党深表感激。在伟大的十月革命 100 周年 的日子在圣彼得堡做此发言,是我们极大的荣幸。

伟大的十月革命有着巨大的影响,并为我们的分析研究提供了基础知识。它证明了,社会主义是可行的,而资本主义并非不可动摇。挪威共产党认识到了共产主义先锋党的必要性和在国际上共同行动的力量。

今天,世界上所有共产党和工人党聚集于此,是基于我们共同的思想。虽然我们各党的历史背景和发展历程不同,但是我们的立场是明确的——我们都站在工人阶级一边。我们仇恨不公正和滥用政权。我们是敢于战斗和献身的共产党人,我们有坚定的政治分析、策略和

战略。我们有自己的方法,并为了启蒙、分析和知识而 按照实事求是的原则行动。

今天的挪威是一个高度发达的国家。尽管资产阶级 的意见有所不同,但他们对挪威评价都很高。如果实现 了社会变革,每个人都可以过得好很多。挪威需要制度 上的改变。

今年秋季的选举结果,意味着在接下来的四年里,挪威将继续维持资产阶级政治: 贫富差距扩大,税收政策实为劫贫济富,工作环境更加恶劣,失业率不减,以及一边对北约的战争行径给予更多政治支持,一边不断颁发诺贝尔和平奖。同时,纳粹分子又在挪威街头示威。资产阶级无法区分言论自由和恶意仇恨之间的区别。

在二战期间,我们的同志为和平与自由而奋斗;在 1972年的公投中,我们为反对加入欧盟(译者注:当时

是欧共体)而努力。在历史上的危机时期,挪威共产党 赢得了更多的支持和重新信任。

美国-北约军队成了二战后挪威领土上第一次出现的外国军队(译者注:2017年1月,300名美军进驻挪威)。这违背了我国的基本政策。挪威共产党要求跨越国界的裁军、团结与和平,并邀请你们参加反对"三叉戟接点"(Trident Juncture)演习的游行。明年北约将在挪威举行这一侵略性演习。这次北约演习的规模为20年之最,将有35000名士兵、几千辆战车、150架飞机和70艘军舰参加。

挪威共产党是反对资本主义与帝国主义的真正替 代。我们巩固我们的党作为挪威唯一的革命党,并对重 要的主题加以关注。



然而,我们党也面临着强大的反动势力,他们用尽各种手段,要将我们从公众视野中清除。我们是在反共、 篡改历史、机会主义和非法监视的环境下工作。苏联的 反革命事件之后,在挪威群众中仍然存在对共产党人的 恐惧。历史上和今天的反共谎言,不断地审判和惩罚着 我们。

2018年第6期

我们要正确理解指导了伟大的十月社会主义革命的马克思列宁主义理论。这在今天和100年前同样重要。

马克思列宁主义万岁!

共产主义万岁!

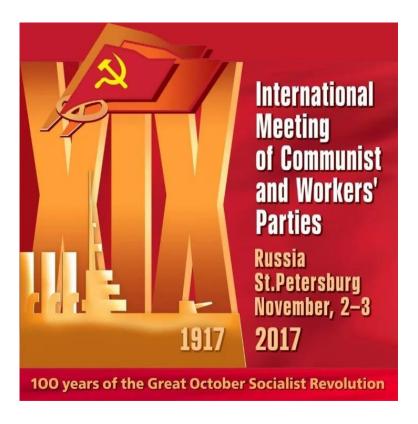


挪威共产党的标志

来源: Solidnet

译者: 毕格旭、王恩明

## 芬兰共产党的发言 | 第 19 次共产党和工人党国际会议



# 芬兰共产党总书记佩特拉 帕卡林(Petra Packal én) 2017年11月圣彼得堡

同志们,

100 年前的十月革命为芬兰人民的独立开辟了道路。如果没有列宁支持各民族人民的主权,芬兰就不会在1917 年获得独立。在此之前,我们已经被瑞典和俄国统治了好几百年。像在俄国一样,我国也爆发了白军与红军的战争。当时的芬兰是德国的附庸国,白军赢得了战争胜利并在之后进行了血腥的政治大屠杀。德国在一战中战败,对拯救我国的独立来说,是一件好事。但是,不久之后的事件,严重影响了芬兰和苏联之间的关系。

1918年,芬兰共产党成立了。它是芬兰国内革命战争和列宁著作的产物。明年是我们党建立 100 周年。不

幸的是,现在芬兰国内的各共产主义党派很弱小,缺少年轻的新党员。

同志们,

在圣彼得堡参加第 19 次共产党和工人党国际会议, 对我们来说非常重要。

我们想告诉大家一些关于芬兰所谓福利国家的具体事例,看看它是如何推行非民主化和取消基本保障的。 北约之类的帝国主义势力,正在利用芬兰和其他北极地 区作为军事演习的乐园。过去一年里,芬兰军队参加了 许多军事演习,既有在我国国内的,也有在国外的。芬 兰与北约达成东道国协定,并参加北欧理事会

(Nordefco),都使我国成为军事联盟的一部分。从此, 芬兰再也不能说自己是一个中立国。

所有这些行动,都使得我们同邻国俄罗斯联邦之间 面临着不必要的对抗。我们的右翼政府正在加速推进军 事化,并打算花费数十亿美元用于武器和其他新的军事 装备。与此同时,他们却大幅削减社会保障方面的投入, 破坏我们的劳动条件。几十年来,芬兰政府一直在大力 推进社会和医疗服务改革,这些都将破坏民主,并使我 们的服务体系私有化。

工人运动的斗争是国际性的,作为共产党人的我们 是它的一部分。在世界的边缘和中心地区,不平等正在 不断增长,因此我们面临着许多任务。为了争取更好的 劳动条件和社会保障, 为了反对战争和军事化, 我们要 进行斗争。支持各国人民的一切解放运动是重要的,即 便这些运动不是由共产主义团体发起。只要这些运动有 利于促进人权、拯救环境或推动与我们目标相近的政治 议题,即便是短期的,我们也必须参与其中。

我们的任务,是为工人阶级提供有关当前政治形势 的信息。为此,我们必须利用更多的新媒体工具,以补 充我们传统的报纸。我们必须组织新党员学习马克思主 义,从而不断更新我们对统治阶级的新自由主义政治和 压迫的认识。尽管我们的力量很小,但团结起来我们就 很强大。

共产党和工人党国际会议万岁!

反对资本主义和帝国主义战争的斗争万岁!

争取和平、社会主义和共产主义的斗争万岁!

芬兰共产党总书记

佩特拉 帕卡林



芬兰共产党的标志

来源: Solidnet

译者: 王恩明

## 朝鲜劳动党的发言 | 第 19 次共产党和工人党国际会议



#### 2017年11月圣彼得堡

主席同志,亲爱的代表们:

首先,在人类对社会主义的渴望空前高涨的今天, 我想对在十月革命的摇篮——圣彼得堡召开的第 19 次 共产党和工人党国际会议致以热烈的祝贺。

我想借此机会向俄罗斯联邦共产党中央委员会表 达我的感激之情,感谢他们对朝鲜劳动党的盛情邀请, 也感谢他们为这次会议的成功召开所做的种种努力。

我向参加本次会议的共产党和工人党的代表们致以同志的问候。

同志们,

1917 年俄国十月革命是人类历史开启新纪元的里程碑。它满足了劳动人民长久以来的愿望——建设一个没有剥削压迫、人人享受幸福生活的理想社会。

伟大的十月革命所推动的社会主义事业,以强大的 力量摧毁了存在数千年之久的旧社会,为人民创造了新 社会。它更是一面人类解放的旗帜,鼓舞着世界各国人 民为独立而斗争。

然而,自胜利的十月社会主义革命建立了地球上第一个社会主义国家以来,社会主义的发展道路一直都是 崎岖的。

社会主义事业的开拓史上有着前所未有的记录,不 仅有辉煌的胜利和奇迹般的成就,还有难以承受的痛苦 和令人伤心的挫折。

尽管在东欧遭遇了重大挫折,社会主义作为一种科学,作为一种不朽的信念,仍然在人们心中占有一席之地。

一个世纪以来的人类历史表明,资本主义由于其反 动本质和结构性矛盾,永远无法给劳动人民带来尊严和 幸福。相比之下,社会主义有着科学的准确性和真实性,从而有着持久的生命力。社会主义才是人类唯一的未来。

在具有历史意义的朝鲜劳动党第七次代表大会上, 党主席金正恩同志在报告中指出,社会主义是人类的共 同理想,人类向社会主义前进是历史发展的必然规律。

如今,在社会主义与资本主义激烈对抗的大环境下, 在与世界反动势力之首美帝国主义的面对面摊牌斗争 中,朝鲜劳动党高举社会主义旗帜,建设了以人民群众 为中心的朝鲜式社会主义。

我们的社会主义能保持稳定并立于不败之地的秘 诀,就是以人民群众为中心,让人民成为社会的真正主 人,让社会的一切都服务于人民。

今天,社会主义已经深深扎根于朝鲜人民的生活。 他们的切身体会使他们确信,社会主义是能够确保他们 的尊严和作为独立的人而生活的唯一社会制度。

党和人民之间万众一心的团结,是党和国家的基础, 也是我们革命的最强大武器。现在,这种团结正处于最 稳固的时期,保证了社会政治的稳定,使其不受国际形 势动荡的影响。

当前,美帝国主义及其走狗们对朝鲜实行着非对称 的经济封锁和制裁。但是,由于在经济、科学和技术领 域推行了自力更生的原则,人民生活和国家整体经济情 况都在稳步发展。

朝鲜民主主义人民共和国奇迹般的成功,是社会主义科学性的有力证明,更是社会主义胜利的有力证明。

朝鲜劳动党开拓并坚持了以人民群众为中心的社 会主义道路,并为此感到骄傲,同时也对朝鲜式社会主 义的最终胜利满怀信心。

在敬爱的最高领袖金正恩同志的杰出领导下,坚定 地团结在朝鲜劳动党周围的朝鲜人民,正在努力创造着 新的奇迹,为的是完成朝鲜劳动党第七次代表大会上提 出的宏伟目标:将朝鲜建设成为强盛的社会主义国家。

同志们,

构建没有战争的和平世界,是朝鲜劳动党长期以来 的目标,努力维护地区和世界的和平与安全,是朝鲜劳 动党的一贯立场。

和平是宝贵的,但它从来不会自动到来。

为了阻止帝国主义者的侵略和战争行动,朝鲜必须 具备能够保卫和平与社会主义的强大力量。

美帝国主义将我国的社会主义制度视作眼中钉。为了应对美帝近来用核战争威胁我国的恶毒举动,朝鲜劳动党提出了在发展经济的同时加强核武力量的"并行"(Byongjin)战略路线,建设了保卫我国社会主义制度和我国人民的强大战争威慑力量。

自朝鲜战争结束以来,朝鲜半岛已经维持了 60 多年的和平。这要归功于朝鲜人民在朝鲜劳动党领导下建立的、以核威慑力量为基础的、能够打败一切入侵之敌的强大国防能力。

朝鲜半岛的当前局势,证明了我国核武威慑力量对 于保卫朝鲜半岛和东北亚和平与安全,以及朝鲜国家主 权、作为一个国家存在和发展的权利的重要作用。

不管别人怎么评价,朝鲜劳动党都不会从"并行路 线"后退哪怕一步,并将坚决地捍卫以人民群众为中心 的朝鲜式社会主义。我们将会把美国的核战争威胁连根 拔起,保卫朝鲜半岛和整个东北亚地区的和平。

在保卫社会主义与和平的斗争中,朝鲜劳动党十分 珍视同各国共产党、工人党以及其它进步力量的相互支 持和团结。

朝鲜劳动党仍将继续保卫朝鲜半岛和周边地区的 和平与安全,并在世界各国共产党和工人党的支持与鼓 励下,促进独立和社会主义的事业的胜利。

借此机会,我想再次对俄罗斯联邦共产党、世界上 所有共产党和工人党的同志们表示由衷的感谢,感谢他 们对朝鲜劳动党和朝鲜人民建设社会主义强盛国家和 独立实现民族统一的支持。

朝鲜劳动党重申继续同争取社会主义事业胜利和 人类未来的世界各国共产党、工人党并肩而立的决心。 谢谢。

来源: Solidnet

译者: Aphrora

### 欧洲共产党倡议全体会议报告



#### (2018年4月30日)

在欧洲共产党倡议的(各党代表参加的)全体会议上,同志们进行了广泛的讨论和经验交流。会议开始时, 希腊共产党中央委员会政治局成员乔治 马里诺

(Giorgos Marinos) 作了报告,阐述了欧洲共产党倡议的活动规划和结论。以下是报告内容:

#### 亲爱的同志们,

欧洲共产党倡议做出了重大的努力,指出那些造成工人阶级、人民大众和青年的苦难的尖锐问题。它加强了自己的活动:发表联合声明,协调其行动并在各国组织活动,例如在华沙 2016 年北约峰会期间举行活动,2017年5月在柏林举行纪念人民反法西斯战争胜利的活动,以及 2018 年 3 月对巴勒斯坦进行国际主义访问。

"倡议"克服了种种困难,确立了自身作为欧洲各国 共产党和工人党进行合作的地区性框架。它主张共产主 义运动的团结,努力加强共产党人斗争的相互协调,巩固了共产主义运动和劳动人民的联系。

其行动的一个关键部分,是揭露欧盟的帝国主义性 质及其服务于垄断寡头利益、反对各国人民的战略。

"倡议"各党为工人阶级和人民大众的利益而斗争, 反对资产阶级政府的反人民政策,无论这些政策是自由 主义的还是社会民主主义的。"倡议"各党支持劳动人民 的利益,并为组织劳动人民和发展阶级斗争而努力。

#### 2017年"倡议"各党的重大活动

十月革命指导了全世界的共产党人。我们各党举办了纪念伟大十月社会主义革命的重大活动。

特别值得一提的是,去年8月俄罗斯共产党工人党在列宁格勒组织了重要的会议,有数十个共产党参会。这次会议为当代的思想政治斗争做出了贡献。

"倡议"各党组织了反对帝国主义战争和干涉的重要活动。各党继续与法西斯主义、种族主义势力进行对抗,并声援受害于帝国主义战争和剥削制度的移民和难民。

我们要对共产党(意大利)(CP,Italy)的斗争及其最近在议会选举中取得的成果表示敬意,并赞赏意大利共产党人为反对欧洲共产主义的侵蚀而进行的斗争。他们克服了选举法的障碍,首次在57%的选区参选,并收获了超过10.6万张选票。这些选票代表着该党的力量源泉,并为它在工作场所、社区和大中学校中的进一步发展打下了坚实基础。

我们要对土耳其共产党和共青团表示敬意。他们为 反对埃尔多安政府的反人民政策,反对土耳其当局愈加 猖狂的反共镇压进行了艰苦的斗争。

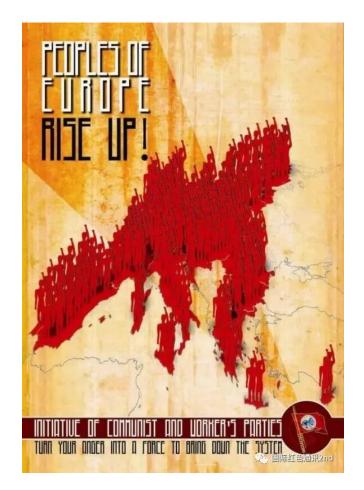
我们坚决支持俄罗斯共产主义工人党、革命共青团 (布)的同志们。俄罗斯当局企图限制、压制和阻碍他 们的活动,强加给他们一些条件,实际上禁止了该党参 加选举。

我们向经常遭受反共攻击的一些共产党和工人党 表示坚定而一贯的国际主义声援和支持。这些反共攻击 表明了资产阶级民主的阶级性,以及资产阶级政权对共 产党人斗争的恐惧,对工人阶级和人民大众斗争的恐惧。 我们谴责针对波兰共产党的攻击,谴责将该党干部送上 法庭的指控,并声援波兰的同志们。

这些事实证明了欧盟的危险政策。它把反共主义作 为其官方意识形态,并有条不紊地推动把共产主义和法 西斯等同起来的反历史公式。共产主义是欧洲人民的未 来。

"倡议"各党坚定地支持希腊共产党的斗争。希腊共产党反对激进左翼联盟-独立希腊人的社会民主主义政

府的种种反人民政策,反对资产阶级和帝国主义联盟。它支持和声援以阶级为导向的工会运动、全体工人战斗阵线(PAME),并以此作为自身行动极其重要的一环。全体工人战斗阵线正站在反对资本主义反人民政策的工会运动的最前线,反对政府和雇主领导的工联主义。



根据所处的条件和可能性,"倡议"各党都对斗争做出了自己的贡献。我们与所有斗争中的党并肩站立,忠于国际主义原则,忠于"全世界无产者,联合起来"的口号。

#### 为了联合斗争的进一步发展

在这个时期,帝国主义体系中的强国和处于较低地 位的其他资本主义国家之间的矛盾和竞争正在激化,并 扩展到世界上越来越多的地区。 竞争的基础是:追求利润,扩大商业集团的行动范围,争夺先进地位从而导致重新洗牌,以及维护各自在能源资源开发、能源和商品运输、市场分配等方面的有利条件。

在这个框架下,军备竞赛和为军事目的而进行的研究,正在加强运用各种现代科学技术,其中对核武器的研究也不例外。在这场军备竞赛中,美国、俄罗斯、中国、法国和德国正在发挥重要作用,而一些国家正走在实现武器现代化的道路上。北约和其他军事集团的军费开支正在上升,这是以牺牲人民的需要为代价的。

总体而言,在国际舞台上,正在进行帝国主义战争 的地区或者焦点地区的危险升级了。

在中东地区,发生在叙利亚的血腥的帝国主义战争已经持续了7年,这是美国、北约和欧盟在其竞争框架下对俄罗斯和伊朗发动的战争。他们利用各种借口,来证明战争和对各国人民的干涉是正当的,这是帝国主义大国的一贯伎俩。

今天,已有大量证据证明,美国及其盟国,例如沙特阿拉伯、卡塔尔和海湾各君主国普遍有计划地引导资源,为所谓"伊斯兰国"犯罪组织的出现奠定了基础,并在资金、武器装备和人员训练等方面提供条件,以推动其控制叙利亚、伊拉克、利比亚和该地区自然资源的帝国主义计划。

"伊斯兰国"的失败并不是战争的结束。相反,它标志着劫掠和肢解叙利亚的新阶段。土耳其以防止叙利亚北部成立独立的库尔德国家为名,通过"幼发拉底河之盾"(Euphrates Shield)和"橄榄枝"(Olive Branch)两次军事行动,入侵并占领了叙利亚领土阿夫林,从而为

其在叙利亚的军事存在提供了基础。同时,埃尔多安对 伊拉克的威胁也在增加。

我们谴责美国、北约和欧盟成员国的威胁,他们以 叙利亚军队使用化学武器为借口,用导弹对叙利亚及其 人民进行袭击。"倡议"各党将保持警惕并采取必要措施, 大规模地发动群众,谴责帝国主义的攻击行为,组织抗 议活动,在每个国家开展反对北约、美国和欧盟的示威 活动,要求关闭美国和北约在各国的军事基地,通过各 种方式向叙利亚人民表达国际声援。

欧洲共产党倡议谴责以色列对巴勒斯坦领土的侵略和持续占领;我们谴责美国的侵略政策及其承认耶路撒冷为以色列首都的立场,这种立场令人无法接受。我们声援巴勒斯坦人民,支持他们争取以1967年6月边界为基础、以东耶路撒冷为首都建立独立自主的巴勒斯坦国的斗争。

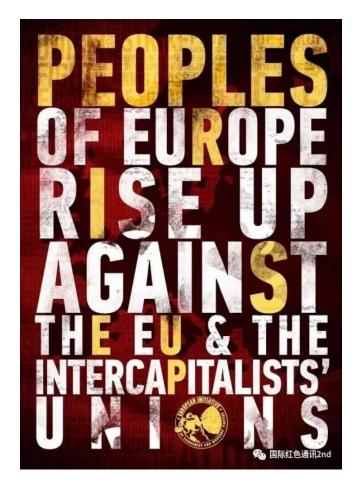
由于美国态度变得强硬、其军事存在的加强(如大型军事基地)、促进西巴尔干地区加入欧盟以及马其顿加入北约的计划,巴尔干地区的事态发展发生了重大变化。所谓的"欧洲-大西洋一体化"(Euro-atlantic integration)的目的是控制该地区,削弱俄罗斯在该地区的存在,并限制中国在该地区的活动。俄罗斯与巴尔干国家有着传统联系,而中国正在用所谓"丝绸之路"来扩大其垄断集团的利益。

北约正在利用乌克兰的事态发展并支持基辅反动 政府。与此同时,它将行动扩展到更广泛的地区,推进 军事力量发展和基础设施建设,作为包围俄罗斯的计划 的一部分。

欧盟实行反工人、反人民的战略,反对劳动人民的 劳工权利和社会保障权利。它正在推行共同的外交和安

全政策,从而在实践中证明了,这个国家间联盟的军事 化正在加强。它与北约合作,同时还建立了自己独立的 反人民军事机构,例如永久结构性合作(PESCO)、欧 洲防御基金(European Defense)和所谓的欧盟军队(EU Army)。

在如此危险的情况下,欧洲共产党倡议正在坚持发展人民的共同斗争,以反对帝国主义战争,反对欧盟和北约。"倡议"的基本立场,是反对一切国界线的变动和导致国界线变动的条约。



#### 为了在各国建立坚实基础

许多共产党曾在资本主义危机的条件下进行斗争。 今天,我们必须调整我们的斗争,以应对资本主义经济 缓慢复苏所带来的新的意识形态-政治问题。资产阶级政 府将会利用这种缓慢复苏。 资本主义的发展是复杂的,资本家由于竞争的影响和后果而担心经济发展。唐纳德特朗普的政策不断加强正在进行的"经济战",例如对钢铁和制铝等行业征收额外的关税。欧盟和中国等对此作了回应。

在任何情况下,我们都强调,资本主义发展是由大企业的利润驱动的,并不符合工人阶级、贫农、中农和城市中间阶层的利益。资本主义的发展,从来不是也不可能是公平的。它始终以资本剥削劳工为标志。为了劳动人民的解放,为了他们能组织起来,为了阶级斗争的发展,共产党人正在加强斗争。

国际和国家层面的事态发展,证明了资本主义变得更加反动和危险,证实了"倡议"从一开始就坚持的立场,即剥削制度会滋生战争、危机、贫困、失业和难民,并且没有资产阶级政府能够改良这一腐朽的制度。

社会主义是紧迫而必要的,共产党人的基本职责就 是站在日常斗争的最前线,以便聚集和准备工人群众的 力量,以促进为推翻资本主义野蛮制度而进行斗争的需 要。

我们意识到了协调我们活动时的困难。我们已经取得了一些进展,但是有必要进一步讨论我们的缺点和不足,并采取措施加强联合行动,坚持要求各党在本国建立坚实的基础,建设党组织并与工人阶级建立牢固的联系,为共产主义青年组织提供更多帮助,为在迄今尚不存在共产主义组织的地方组建新组织而努力。

#### "倡议"秘书处的活动

欧洲共产党倡议秘书处将重点放在基本问题上。在 2017 年至今的其他活动中,我们提到了下列内容:

-声援希腊中小农民斗争的声明。

- -3月8日国际妇女节的声明。
- -对"罗马条约"和欧洲经济共同体成立 60 周年的批判立场。
- -在柏林组织纪念人民反法西斯战争胜利 72 周年的活动。
  - -关于教育问题的声明。
  - -伟大十月社会主义革命 100 周年的声明。
  - -反对欧盟的军事化和侵略性的立场。
- -声援巴勒斯坦人民并要求立即释放 16 岁的阿赫 德 塔米米(Ahed Tamimi)。
- -关于斯大林格勒战役 75 周年及其对打败法西斯的 贡献的声明。
  - -反对针对波兰共产党及其干部的反共迫害的声明。
- -2018 年 3 月 21 日至 23 日, "倡议"各党代表团访问巴勒斯坦。
  - -正在准备保卫罢工权的声明。

根据前一阶段的经验,我们能够加紧努力,并将活动重点放在以下方面。

#### 对活动的安排

系统地跟踪反对帝国主义战争和干涉的斗争的发 展和激化,集中注意于反对北约和欧盟的斗争、反对外 国军事基地的斗争、反对我们各国军事力量参与海外行 动的斗争。这些斗争正在获得群众性。

为我们反对 2018 年 7 月北约布鲁塞尔峰会的活动 做准备,并发动群众谴责欧盟共同安全与防务政策 (EU Common Security and Defense Policy)。 加强反对反共主义的斗争,并评估在 2018 年举办 联合活动的可能性。活动将宣传共产党人的历史贡献, 以及苏联和其他社会主义国家的社会主义成就。

制定在工人工会运动中发展共产主义工作的计划,加强对工作场所的干预。

继续对巴勒斯坦人民进行国际主义声援,发动群众 谴责以色列的占领。

在 5 月 1 日独立进行或参与以阶级为导向的活动。 推动满足人们在医疗和教育领域的当前需要。

对于和欧洲之外的共产党建立联系,"倡议"采取了积极的态度。一些党和"倡议"一起为反对欧盟、北约和一切帝国主义联盟而斗争,在意识形态、政治立场方面和"倡议"同样有着清晰的方向,并为反对资本主义、建立社会主义新社会而斗争。

"倡议"的许多党都与欧洲之外的共产党建立了这种 联系,这是我们可以运用的经验。

我们认为,今天应当对这个问题进行第一次讨论, 并决定开始协调这一活动,为在下一阶段更有效地与其 他共产党接触而采取必要行动。

#### 相关资料:

欧洲共产党倡议全称"共产党和工人党关于研究和 阐释欧洲问题、加强联合行动的倡议",成立于 2013 年 10 月 1 日。它是欧洲持"正统"马克思主义立场的共产党 进行合作的新型平台,由 26 个国家的 29 个共产党和工人党组成。

"倡议"的 29 个成员是: 奥地利劳动党、白俄罗斯工人共产党、英国新共产党、保加利亚共产党人联盟、保

加利亚共产党人党、克罗地亚社会主义工人党、丹麦国内共产党、法国共产主义复兴党、法国革命共产党、马其顿共产党、格鲁吉亚统一共产党、希腊共产党、匈牙利工人党、爱尔兰工人党、共产党(意大利)、拉脱维亚社会主义党、立陶宛社会主义人民阵线、马耳他共产党、摩尔多瓦人民抵抗、挪威共产党、波兰共产党、俄罗斯共产主义工人党、苏联共产党、南斯拉夫新共产党、斯洛伐克共产党、西班牙人民共产党、瑞典共产党、土耳其共产党、乌克兰共产党人联盟。



欧洲共产党倡议的标志

来源:欧洲共产党倡议

译者:一匹年轻的下等马